

# VOLLMACHT

# MANDATO

den Rechtsanwälten  
**Steinpichler Rechtsanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB**

agli avvocati

Ottostraße 8, 80333 München; Telefon (089) 2126852-0; Telefax (089) 2126852-15  
Große Ulrichstraße 7-9, 06108 Halle a. d. Saale; Telefon (0345) 58210290; Telefax (0345) 58210291

**Vertreten durch / rappresentata da Christian Steinpichler & Avv. Michele Germeno**

wird hiermit in Sachen / nella pratica \_\_\_\_\_

wegen / ad oggetto: \_\_\_\_\_

conferito mandato per:	eine Vollmacht erteilt:
<ol style="list-style-type: none"><li>1. lo svolgimento del processo (tra l'altro, ai sensi degli artt. 81 e seguenti del c.p.c. tedesco), compresa l'autorizzazione a presentare e ritirare domande riconvenzionali;</li><li>2. la rappresentanza in altri procedimenti ed in questioni stragiudiziali di qualsiasi tipo;</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. zur Prozessführung (u.a. nach §§ 81 ff. ZPO) einschließlich der Befugnis zur Erhebung und Zurücknahme von Widerklagen;</li><li>2. zur Vertretung in sonstigen Verfahren und bei außergerichtlichen Verhandlungen aller Art;</li></ol>
<p>Il presente mandato vale per tutte le istanze e si estende anche a procedimenti collaterali o successivi di qualsiasi tipo (p.e. arresto e sospensiova, procedimenti per la determinazione delle spese, dell'esecuzione forzata, di intervensioni, aste, deposito, amministrazione controllata, fallimenti e procedure parafallimentari sui beni della controparte). Comprende in particolare il potere di notificare e ricevere notifiche, il mandato di nominare co-difensori e/o di trasmettere il potere ricevuto ad altri difensori (submandato), proporre impugnazioni, ritirarle o rinunciare alle stesse, definire la controversia ovvero trattative stragiudiziali con transazioni, rinunce o riconoscimenti, prendere in consegna denaro, valori e documenti, in particolare concernenti l'oggetto della controversia e gli importi incassati dalla controparte, dalla cassa giudiziaria od altro, nonché prendere visione di atti.</p>	<p>Die Vollmacht gilt für alle Instanzen und erstreckt sich auch auf Neben- und Folgeverfahren aller Art (z.B. Arrest und einstweilige Verfügung, Kostenfestsetzungs-, Zwangsvollstreckungs-, Interventions-, Zwangsversteigerungs-, Zwangsverwaltungs- und Hinterlegungsverfahren sowie Insolvenz- und Vergleichsverfahren über das Vermögen des Gegners). Sie umfasst insbesondere die Befugnis, Zustellungen zu bewirken und entgegenzunehmen, die Vollmacht ganz oder teilweise auf andere zu übertragen (Untervollmacht), Rechtsmittel einzulegen, zurückzunehmen oder auf sie zu verzichten, den Rechtsstreit oder außergerichtliche Verhandlungen durch Vergleich, Verzicht oder Anerkenntnis zu erledigen, Geld, Wertsachen und Urkunden, insbesondere auch den Streitgegenstand und die von dem Gegner, von der Justizkasse oder von sonstigen Stellen zu erstattenden Beträge entgegenzunehmen sowie Akteneinsicht zu nehmen.</p>

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_

**Zustellungen werden nur an die Bevollmächtigten erbeten!**  
**Pregasi inviare la corrispondenza solo ai procuratori legali!**